INTERNATIONAL



This is a preview of "ISO 9680:2007". Click here to purchase the full version from the ANSI store.

Second edition 2007-06-15

# **Dentistry — Operating lights**

Art dentaire — Appareils d'éclairage



Reference number ISO 9680:2007(E)

#### **PDF** disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.



## **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2007

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents		Page
Forev	word	iv
Intro	duction	v
1	Scope	1
2	Normative references	
3	Terms and definitions	2
4 4.1 4.2	ClassificationAccording to type of protection against electric shock	2
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Requirements and recommendations General requirements Optical requirements Mechanical requirements Cleaning and disinfection Electrical requirements	3 367
6	Sampling	8
7 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.6 7.7	Testing General Test conditions Visual inspection Optical tests Mechanical tests Cleaning and disinfection Electrical tests	9 11 11 14
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5	Manufacturer's instructions  Documents  General  Instructions for use  Technical description  Check	15 15 15 15
9	Packaging	15
10 10.1 10.2 10.3 10.4 10.5 10.6	Marking Marking on the outside of mains-operated operating lights Marking on the inside of operating lights Marking of operating controls Graphical symbols Colours of insulation conductors Indicator lights and push-buttons	16 16 16 16
Anne	ex A (informative) Transformation formulae	17
Biblio	ography	18

#### **Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 9680 was prepared by Technical Committee ISO/TC 106, *Dentistry*, Subcommittee SC 6, *Dental equipment*.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9680:1993) and ISO 9680:1993/Cor.1:1995 which have been technically revised via the following changes:

- a) the illumination pattern has been changed from a round area, A, with a diameter of 50 mm into an ellipse with a horizontal axis of 50 mm and a vertical axis of 25 mm;
- b) the level of illuminance shall be adjustable with a minimum level  $\leq$  8 000 lx and a maximum level  $\geq$  20 000 lx;
- c) a requirement for the general colour rendering index (Ra > 85) for diagnostic purposes is added;
- d) a requirement for UV irradiance has been added;
- e) the radiant heat in pattern shall be measured as the irradiance, E, in W/m<sup>2</sup> ( $E \le 350 \text{ W/m}^2$ ).

## Introduction

The aim of this International Standard is to provide the dentist and his staff with means to enable them to work with optimum visual ease and comfort, i.e. a visual acuity of 90 % to 100 % according to zone, without adversely affecting their perception of colour or causing excessive fatigue.

In this International Standard, the safety of an operating light is assessed in combination with its power supply. Such power supplies may be incorporated in dental units or dental patient chairs.

Any item of equipment recommended by the manufacturer for use in conjunction with an operating light should not render the equipment unsafe.

In preparing this International Standard account has been taken of IEC 60598-1.

This International Standard refers to IEC 60601-1, the basic standard on safety of medical electrical equipment, wherever relevant, by stating the respective clause numbers of IEC 60601-1.

This International Standard takes priority over IEC 60601-1 as specified in its individual clauses.

Only the specifications laid down in this International Standard are applicable.